



Euroopan unionin
neuvosto

Bryssel, 20. marraskuuta 2018
(OR. en)

13299/18

Toimielinten välinen asia:
2018/0352 (NLE)

TRANS 460

SÄÄDÖKSET JA MUUT VÄLINEET

Asia:	NEUVOSTON PÄÄTÖS valtioiden välisen kansainvälisen rautatiekuljetusten järjestön (OTIF) teknisten kysymysten asiantuntijakomissiossa Euroopan unionin puolesta esitettävästä kannasta tiettyihin muutoksiin, joiden kohteena ovat yhtenäiset tekniset määräykset – yleiset määräykset – osajärjestelmät (UTP GEN-B) ja yhtenäiset tekniset määräykset – tavaraliikenteen telemaattiset sovellukset (UTP TAF)
-------	--

NEUVOSTON PÄÄTÖS (EU) 2018/...,

annettu ... päivänä ...kuuta ...,

valtioiden välisen kansainvälisen rautatiekuljetusten järjestön (OTIF)

teknisten kysymysten asiantuntijakomissiossa

**Euroopan unionin puolesta esitettävästä kannasta tiettyihin muutoksiin,
joiden kohteena ovat yhtenäiset tekniset määräykset – yleiset määräykset –
osajärjestelmät (UTP GEN-B) ja yhtenäiset tekniset määräykset –
tavaraliikenteen telemaattiset sovellukset (UTP TAF)**

EUROOPAN UNIONIN NEUVOSTO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen ja erityisesti sen 91 artiklan
yhdessä sen 218 artiklan 9 kohdan kanssa,

ottaa huomioon Euroopan komission ehdotuksen,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Unioni liittyi neuvoston päätöksellä 2013/103/EU¹ 9 päivänä toukokuuta 1980 tehtyyn kansainvälisiä rautatiekuljetuksia koskevaan yleissopimukseen, sellaisena kuin se on muutettuna 3 päivänä kesäkuuta 1999 tehdyllä Vilnan pöytäkirjalla, jäljempänä 'COTIF-yleissopimus'.
- (2) Kaikki jäsenvaltiot Kyprosta ja Maltaa lukuun ottamatta ovat COTIF-yleissopimuksen sopimuspuolia ja soveltavat sitä.
- (3) Valtioiden välisen kansainvälisten rautatiekuljetusten järjestön teknisten kysymysten asiantuntijakomissio, jäljempänä 'CTE', perustettiin COTIF-yleissopimuksen 8 artiklan nojalla. COTIF-yleissopimuksen 20 artiklan 1 kohdan b alakohdan sekä sen liitteen F (APTU) 6 ja 8 a artiklan mukaan CTE:llä on toimivalta tehdä päätöksiä yhtenäisten teknisten määräysten, jäljempänä 'UTP-määräykset', hyväksymisestä tai UTP-määräysten muuttamisesta COTIF-yleissopimuksen liitteen F (APTU) ja liitteen G (ATMF) perusteella annettavan määräyksen hyväksymisestä.
- (4) CTE päätti 12 ja 13 päivänä kesäkuuta 2018 pitämänsä 11. kokouksen jälkeen hyväksyä kirjallisella menettelyllä UTP GEN-B -määräysten 2.1, 2.2 ja 2.3 kohdan muutokset, joilla infrastruktuuriasajärjestelmien määritelmään sisällytetään tasoristeykset ja muut tekniset rakenteet, kuten sillat, tämän päätöksen lisäasiakirjan mukaisesti.

¹ Neuvoston päätös 2013/103/EU, annettu 16 päivänä kesäkuuta 2011, Euroopan unionin liittymistä 9 päivänä toukokuuta 1980 tehtyyn kansainvälisiä rautatiekuljetuksia koskevaan yleissopimukseen (COTIF), sellaisena kuin se on muutettuna 3 päivänä kesäkuuta 1999 tehdyllä Vilnan pöytäkirjalla, koskevan Euroopan unionin ja Valtioiden välisen kansainvälisten rautatiekuljetusten järjestön välisen sopimuksen allekirjoittamisesta ja tekemisestä (EUVL L 51, 23.2.2013, s. 1).

- (5) Kyseisten muutosten tavoitteena on saattaa UTP GEN-B -määräyksissä oleva osajärjestelmien määritelmä Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin (EU) 2016/797¹ liitteessä II olevan unionin osajärjestelmien määritelmän mukaiseksi sisällyttämällä tasoristeykset ja muut tekniset rakenteet, kuten sillat, infrastruktuuriasajärjestelmien määritelmään.
- (6) Ehdotetut muutokset ovat unionin lainsäädännön ja strategisten tavoitteiden mukaisia, sillä niillä edistetään OTIFin lainsäädännön yhdenmukaistamista unionin lainsäädännön kanssa, ja unionin olisi siksi kannatettava näitä muutoksia.
- (7) On aiheellista määrittää CTE:ssä unionin puolesta esitettävä kanta, sillä COTIF-yleissopimuksen liitteeseen F (APTU) perustuvat UTP GEN-B -määräysten 2.1, 2.2 ja 2.3 kohdan muutokset sitovat unionia. Lisäksi on aiheellista kannattaa kaikkea UTP TAF -määräysten yhdenmukaistamista unionin yhteentoimivuuden teknisten eritelmien (TAF YTE) kanssa,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

¹ Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivi (EU) 2016/797, annettu 11 päivänä toukokuuta 2016, rautatiejärjestelmän yhteentoimivuudesta Euroopan unionissa (EUVL L 138, 26.5.2016, s. 44).

1 artikla

Kansainvälisiä rautatiekuljetuksia koskevan yleissopimuksen teknisten kysymysten asiantuntijakomissiossa unionin puolesta esitettävä kanta tiettyihin muutoksiin, joiden kohteena ovat yhtenäiset tekniset määräykset – yleiset määräykset – osajärjestelmät (UTP GEN B), 2.1, 2.2 ja 2.3 kohta, sekä yhtenäiset tekniset määräykset – tavaraliikenteen telemaattiset sovellukset (UTP TAF), on esitetty tämän päätöksen lisäasiakirjassa.

2 artikla

Kun CTE:n päätökset on hyväksytty, ne julkaistaan voimaantulopäivineen *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

3 artikla

Tämä päätös tulee voimaan päivänä, jona se hyväksytään.

Tehty Brysselissä

Neuvoston puolesta

Puheenjohtaja
